



Il Mondo delle Idee
Associazione Culturale
Corso Re Umberto, 48 – Torino

istituisce il

PREMIO INTERNAZIONALE PER L'AFORISMA
“Torino in Sintesi”

II° Edizione

Premiazione: sabato 23 ottobre 2010

Con il Patrocinio di

Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Provincia di Torino – Città di Torino
Consiglio Regionale del Piemonte, Consulta Giovani
Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura

Il Premio Internazionale “Torino in Sintesi” è dedicato al genere letterario dell’aforisma. Un genere particolare, dotato di una storia varia ed affascinante, nonché di chiare specificità tecniche. Negli ultimi anni però tale genere viene spesso confuso con la boutade, il microsaggio, il microracconto, il verso singolo o addirittura la poesia in prosa.

È finalità del premio offrire un riconoscimento ed una risonanza a quegli scrittori che ancora intendono sperimentare la forma aforistica come tipologia espressiva precisa e caratteristica, premiando la consapevolezza dello stile e l’efficacia espressiva.

PREMIO INTERNAZIONALE PER L'AFORISMA “TORINO IN SINTESI”

Comitato Fondatore

Anna Antolisei - Roberto Bertoldo - Maria Grazia Casagrande - Alberto Casiraghy - Donato Di Poce - Anna Gribaudo - Paola Lazzarini - Maria Grazia Maramotti - Sandro Montalto - Chicca Morone - Maria Luisa Spaziani - Giovanna Vizzari.

Presidente Onoraria: Maria Luisa Spaziani

Presidente: **Anna Antolisei**

Vice-Presidente: **Chicca Morone**

Direttore tecnico: **Sandro Montalto**

Organizzazione: **Maria Grazia Casagrande**

Ufficio Stampa: **Sabina Prestipino**

REGOLAMENTO

Articolo 1

L'Associazione "Il Mondo delle Idee" bandisce la seconda edizione del **Premio Internazionale per l'Aforisma "Torino in Sintesi"** articolato in tre sezioni:

A) - Silloge di Aforismi edita

Volume di aforismi pubblicato da un editore italiano o da un editore straniero (purché scritto in lingua italiana o tradotto anche in italiano) a partire dal gennaio 2005.

B) - Silloge di Aforismi inedita di autori residenti in Italia

Silloghe di aforismi inedita, in lingua italiana, composta da minimo trenta e massimo cinquanta aforismi (come specificato nella presentazione, sono escluse sillogi di battute, microsaggi, micropoesie, etc.).

C) - Silloge di Aforismi edita o inedita di autori italiani residenti all'estero

Silloghe di aforismi edita o inedita, in lingua italiana, di autori italiani residenti all'estero. L'inedito dovrà essere composto da minimo trenta e massimo cinquanta aforismi (secondo le specificazioni al punto B).

Articolo 2

- I partecipanti alla prima edizione del Premio "Torino in Sintesi" potranno ripresentare le loro opere in questa seconda edizione, purché la stampa degli **editi** non sia precedente al 1 gennaio 2005. Sono esclusi i vincitori delle tre sezioni nella precedente edizione.

Articolo 3

- I concorrenti possono partecipare contemporaneamente sia alla Sezione **A) Editi**, sia alla Sezione **B) Inediti**.

Articolo 4

- Non possono partecipare antologie di più autori, né autoedizioni.

Articolo 5

- Ogni concorrente della **sezione A** dovrà inviare n. 6 copie del volume di aforismi accompagnate da una lettera di domanda di candidatura comprensiva di nome, indirizzo, telefono, eventuale indirizzo e-mail e breve curriculum.

- Ogni concorrente delle **sezioni B e C** dovrà inviare per posta n. 6 fascicoli rilegati con **un minimo di trenta e un massimo di cinquanta aforismi** accompagnati da una lettera di domanda di candidatura comprensiva del titolo della raccolta, di nome, indirizzo, telefono, eventuale indirizzo e-mail e breve curriculum.

Su nessuno dei sei fascicoli dovranno comparire i dati dell'autore, ma soltanto il titolo del compendio.

- I concorrenti che hanno già partecipato con il loro **edito** alla prima edizione del Premio "Torino in Sintesi", potranno inviare solo **4** copie dello stesso libro invece delle 6 richieste.

Articolo 6

- I concorrenti dovranno inoltre rilasciare e accludere una dichiarazione firmata in carta semplice in cui dichiarano di permettere il trattamento dei loro dati personali a fini culturali, ai sensi della legge sulla privacy (675/96 - art. 10).

- Possono partecipare anche le case editrici con volumi da esse pubblicati. In questo caso si sottintende l'autorizzazione da parte dell'autore. All'autore spetterà il riconoscimento del

premio, mentre l'eventuale ammontare del premio in denaro sarà assegnato all'autore o all'editore in base agli accordi previsti nel contratto editoriale (in caso di mancanza di accordi precedenti il premio sarà interamente corrisposto all'autore).

- Per i concorrenti minorenni si richiede una dichiarazione di chi esercita la patria potestà.

Articolo 7

La partecipazione è gratuita.

Articolo 8

Le opere concorrenti dovranno pervenire entro e non oltre il **15 maggio 2010** presso:
Premio "Torino in sintesi" - Viale Enrico Thovez, 57/8 - 10131 Torino.

I concorrenti dovranno specificare chiaramente sulla busta **Premio "Torino in Sintesi"** e la sezione a cui il testo concorre.

Giuria:

- Anna ANTOLISEI
- Roberto BERTOLDO
- Gian Piero BONA
- Sandro MONTALTO
- Chicca MORONE
- Flavio OREGGIO

Articolo 9

- Sarà nominato un vincitore per ognuna delle tre sezioni.

Sezione A: € 500

Sezione B: € 500

Sezione C: € 500

- I tre vincitori saranno premiati anche con la pubblicazione di una plaquette ciascuno, contenente un loro aforisma ed una illustrazione d'Artista.

- Per gli autori che con le loro massime si saranno particolarmente distinti, sono contemplate delle Menzioni Speciali, assegnate in numero non precisato, a insindacabile giudizio della Giuria.

Articolo 10

- In occasione del premio sarà pubblicata dalle Edizioni Joker, a cura di Sandro Montalto, una **Antologia** comprendente le due sillogi inedite premiate ed estratti dal libro del vincitore, oltre a tre aforismi per ogni partecipante all'edizione.

- A ciascuno dei vincitori delle tre sezioni saranno consegnate dieci copie omaggio.

- A tutti i concorrenti, premiati e no, verrà praticato uno sconto del 25% sul prezzo di copertina.

Articolo 11

- Le deliberazioni della giuria sono insindacabili ed inappellabili. È prevista la non assegnazione dei premi nel caso in cui la giuria non identificasse volumi o sillogi a suo giudizio meritevoli del riconoscimento.

Articolo 12

- In nessun caso le opere saranno restituite.

Articolo 13

- I premiati dovranno ritirare personalmente i premi loro assegnati il giorno della cerimonia, pena la perdita del diritto al premio in denaro (rimarrà comunque al concorrente il titolo di vincitore).

- I premi non ritirati il giorno della premiazione saranno incamerati per l'edizione successiva.

- Ai concorrenti vincitori e provenienti dall'estero, o da una località che disti oltre 200 km. dal luogo della premiazione, l'organizzazione offre l'ospitalità in Hotel per la notte successiva alla premiazione.

Articolo 14

- La cerimonia di premiazione si svolgerà presso Il Circolo della Stampa di Torino (Corso Stati Uniti, 27 - 10128 Torino) sabato **23 ottobre 2010** durante una pubblica manifestazione. Ai concorrenti vincitori sarà data tempestiva comunicazione scritta.

Articolo 15

- La partecipazione al concorso implica di fatto l'accettazione di tutte le norme indicate nel presente bando.

* * *

Contatti

Segreteria – Tel. e Fax: 011 6602604

E-mail: torinoinsintesi@fastwebmail.it – anatolji@tin.it

* * *



Il Mondo delle Idee
Associazione Culturale
Corso Re Umberto, 48 – Torino

APHORISM INTERNATIONAL AWARD

“Torino in Sintesi”

II edition

Prize-giving ceremony

October 23th, 2010

Under the sponsorship of

Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Provincia di Torino – Città di Torino
Consiglio Regionale del Piemonte, Consulta Giovani
Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura

The “Torino in Sintesi” International Award is devoted to the aphorism literary genre, a distinctive genre with a varied and fascinating history and with clear technical specificity.

In recent years, it is often confused with witticism, micro-essay, micro-story, one-line verse and even short poem in prose.

This Award aims at giving recognition and publicity to writers who still want to try out the aphorism as a specific and distinctive style of expression, rewarding the knowledge of the style, the incisiveness of expression, the wit.

Promoting committee:

Anna Antolisei - Roberto Bertoldo - Maria Grazia Casagrande - Alberto Casiraghy - Donato Di Poce - Anna Gribaudo - Paola Lazzarini - Maria Grazia Maramotti - Sandro Montalto - Chicca Morone - Maria Luisa Spaziani - Giovanna Vizzari

Honorary President: **Maria Luisa Spaziani**

President: **Anna Antolisei**

Vice-president: **Chicca Morone**

Technical Director: **Sandro Montalto**

Organization: **Maria Grazia Casagrande**

Press Officer: **Sabina Prestipino**

RULES

1° Article

The “**Il Mondo delle Idee**” Association announces the second edition of “Torino in Sintesi” Aphorism International Award divided in three sections:

a) – **Published anthology of aphorisms**

Aphorisms’ book, written in Italian or translated into Italian, published by an Italian or foreign publisher after January 1st 2005.

b) – **Unpublished anthology of aphorisms by authors residing in Italy**

Unpublished anthology of aphorisms, written in Italian, composed of a minimum of thirty up to fifty aphorisms (as specified in the presentation, anthologies of quips, micro-essays, micro-poems etc. won’t be accepted).

c) – **Unpublished anthology by Italian authors residing abroad**

Unpublished anthology of aphorisms, written in Italian by an author residing abroad, composed of a **minimum of thirty up to fifty** aphorisms (as specified at point B).

2° Article

- Participants to the 2008 edition of “Torino in Sintesi” Award, section a, are allowed to submit again their work only if published after **January 1st 2005**.
- 2008 Award’s winners in the three sections are excluded.

3° Article

- Competitors can, at the same time, participate to both Section **A) Published** and Section **B) Unpublished**

4° Article

- Anthologies by several authors or self published won’t be accepted.

5° Article

- Every competitor to **Section A** will have to send by mail **6** copies of his/her book, with a letter presenting the candidacy and indicating name, address, telephone, e-mail and a brief curriculum vitae.

- Every competitor to **Section B or C** will have to send by mail **6** bounded folders, containing a **minimum of thirty up to fifty** aphorisms, with a letter presenting the candidacy and indicating name, address, telephone, e-mail and a brief curriculum vitae.

The 6 folders mustn’t indicate the author’s data but only the anthology’s title.

- Authors who have already participated with their published work to the first edition of “Torino in Sintesi” Award can send **4** copies only, instead of the requested 6.

6° Article

- The competitors will also have to enclose a signed statement authorizing the processing of their personal data for cultural purposes, in compliance with the Italian Data Protection Law in force of the law on privacy (675/96 - art. 10).

- Publishers can compete, too, with books they have published. In this case, the author's authorization is implied. The Award's recognition will go to the author, while the prize money will be given to either the author or the publisher on the basis of their publishing contract (in the absence of such previous agreements the whole prize money will go to the author).
- For under-age competitors, a declaration by the parental authority is required.

7° Article

Participation is free of charge.

8° Article

- Competing works must reach our office no later than **may 15, 2008** addressed to: **Premio "Torino in Sintesi" - Viale Enrico Thovez, 57/8 - 10131 Torino (IT)**. Participants will have to clearly indicate on the envelope **Premio "Torino in Sintesi"** and the section they intend to compete for.

Jury:

- Anna ANTOLISEI
- Roberto BERTOLDO
- Gian Piero BONA
- Sandro MONTALTO
- Chicca MORONE
- Flavio OREGGIO

9° Article

- A winner will be designated for each of the sections.

Section A: € 500

Section B: € 500

Section C: € 500

- The three winners will also be awarded the publication of a "plaquette" with one of their aphorisms illustrated by a famous artist.
- At the Jury's unquestionable judgment, an indeterminate number of Special Mentions could be awarded to authors who remarkably distinguished themselves for their aphorisms.

10° Article

- On the occasion of the Award, an anthology will be published by **Edizioni Joker**, edited by **Sandro Montalto**, including the two winning unpublished collections, excerpts from the winning book and an aphorism by each participant. Each section's winner will receive 10 free of charge copies. All the other participants will be entitled to a 25% discount on the cover price.

11° Article

- Jury's decisions are unchallengeable and without appeal. In the event that the jury finds no book or no anthology worthy of it, the award won't be assigned.

12° Article

- In no case will the works be returned.

13° Article

- The winners are bound to come in person to receive the award. If they don't, they will lose the money prize, even though they keep the title of winner.

- Prizes not collected at the ceremony will be held in reserve for the following edition.

- Winners coming from abroad or from farther than 200 km. will be guests of the organization at a hotel for the night after the ceremony.

14° Article

- The Award ceremony will be held in Turin at the "Circolo della Stampa" (Corso Stati Uniti 27 - 10128 Torino, IT) in October 23th, 2010 during a public event. The winners will receive timely written communication.

15° Article

- Participation implies de facto the agreement to all the rules in this announcement.

* * *

Contacts

Oraganisation office – Tel. e Fax: 011 6602604

E-mail: torinoinsintesi@fastwebmail.it – anatolji@tin.it